

# ZAKRES INFORMACJI WYKAZYWANYCH W SPRAWOZDANIU FINANSOWYM, O KTÓRYM MOWA W ART. 45 USTAWY, DLA JEDNOSTEK INNYCH NIŻ BANKI, ZAKŁADY UBEZPIECZEŃ I ZAKŁADY REASEKURACJI

## Nagłówek sprawozdania finansowego

Okres od: 2023-01-01

Okres do: 2023-12-31

Data sporządzenia: 2024-03-26

Kod sprawozdania: SFJINZ (1) 1-2

Wariant sprawozdania: 1

## Wprowadzenie do sprawozdania finansowego

### Dane identyfikujące jednostkę

#### Firma, siedziba albo miejsce zamieszkania

Nazwa firmy: Aquabellis Sp. z o.o.

#### Siedziba

Województwo: wielkopolskie

Powiat: obornicki

Gmina: Rogoźno

Miejscowość: Rogoźno

#### Adres

Kod kraju: PL

Województwo: wielkopolskie

Powiat: obornicki

Gmina: Rogoźno

Ulica: Lipowa

Nr domu: 55

Miejscowość: Rogoźno

Kod pocztowy: 64-610

Poczta: Rogoźno

#### Podstawowy przedmiot działalności jednostki

Kod PKD: 3700Z

#### Numer we właściwym rejestrze sądowym albo ewidencji

KRS: 0000116527

NIP: 7660006544

## Wskazanie okresu objętego sprawozdaniem finansowym

**Data od:** 2023-01-01

---

**Data do:** 2023-12-31

---

**Wskazanie, że sprawozdanie finansowe zawiera dane łączne, jeżeli w skład jednostki wchodzi wewnętrzne jednostki organizacyjne sporządzające samodzielne sprawozdania finansowe:**

nie zawiera danych łącznych

---

## Założenie kontynuacji działalności

**Wskazanie, czy sprawozdanie finansowe zostało sporządzone przy założeniu kontynuowania działalności gospodarczej przez jednostkę w dającej się przewidzieć przyszłości**

tak

---

**Wskazanie, czy nie istnieją okoliczności wskazujące na zagrożenie kontynuowania przez nią działalności**

tak

---

## Zasady (polityka) rachunkowości

**Omówienie przyjętych zasad (polityki) rachunkowości, w zakresie w jakim ustawa pozostawia jednostce prawo wyboru, w tym: metod wyceny aktywów i pasywów (także amortyzacji),**

Opisane w załączonym pliku "Wprowadzenie do sprawozdania finansowego za 2023 rok oraz dodatkowe informacje i objaśnienia"

---

### **ustalenia wyniku finansowego**

Spółka sporządza kalkulacyjny rachunek zysków i strat. Na stronę WN konta 86 "wynik finansowy" przenoszony jest rzeczywisty koszt wytworzenia sprzedanych produktów oraz koszty ogólnego zarządu. Ewidencja kosztów prowadzona jest w zespole 4 i równolegle w zespole 5. Na dzień zamknięcia ksiąg salda kont kosztów rodzajowych przeksięgowuje się na stronę WN konta 490 "rozliczenie kosztów". Na dzień zamknięcia ksiąg na stronę WN konta 86 "wynik finansowy" przenoszone są też pozostałe koszty operacyjne oraz koszty finansowe, a na stronę MA przychody ze sprzedaży, pozostałe przychody operacyjne oraz przychody finansowe. Saldo konta podatku dochodowego od osób prawnych przenoszone jest na konto 86 "wynik finansowy"

---

### **ustalenia sposobu sporządzenia sprawozdania finansowego**

Sprawozdanie finansowe sporządza się ze szczegółowością przewidzianą w załączniku nr 1 do ustawy o rachunkowości, z tym, że korzysta z uproszczeń i nie sporządza się rachunku przepływów pieniężnych oraz

---

zestawienia zmian w kapitale.

---

**pozostałe**

---

## **Lista złożonych podpisów:**

2024-03-27 11:09:39Z Agnieszka Sylwia Ryba - COPE SZAFIR - Kwalifikowany  
2024-03-27 11:13:07Z Witold Krzysztof Goszczyński - COPE SZAFIR - Kwalifikowany

## Bilans

### Sporządzony na dzień: 2023-12-31

Jednostka obliczeniowa: złoty

	Rok bieżący	Rok poprzedni
Aktywa razem	44 277 297,70	41 990 267,67
Aktywa trwałe	41 445 168,42	35 776 604,83
Wartości niematerialne i prawne	26 994,87	31 924,59
Koszty zakończonych prac rozwojowych	0,00	0,00
Wartość firmy	0,00	0,00
Inne wartości niematerialne i prawne	26 994,87	31 924,59
Zaliczki na wartości niematerialne i prawne	0,00	0,00
Rzeczowe aktywa trwałe	41 292 421,54	35 609 888,78
Środki trwałe	25 695 885,98	26 360 795,21
grunty (w tym prawo użytkowania wieczystego gruntu)	1 712 118,58	1 712 118,58
budynki, lokale, prawa do lokali i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	22 086 554,13	22 489 330,75
urządzenia techniczne i maszyny	1 619 609,01	1 833 648,51
środki transportu	254 865,63	314 095,59
inne środki trwałe	22 738,63	11 601,78
Środki trwałe w budowie	15 596 535,56	9 249 093,57
Zaliczki na środki trwałe w budowie	0,00	0,00
Należności długoterminowe	0,00	0,00
Od jednostek powiązanych	0,00	0,00
Od pozostałych jednostek, w których jednostka posiada zaangażowanie w kapitale	0,00	0,00
Od pozostałych jednostek	0,00	0,00
Inwestycje długoterminowe	10,00	10,00
Nieruchomości	0,00	0,00
Wartości niematerialne i prawne	0,00	0,00
Długoterminowe aktywa finansowe	10,00	10,00
w jednostkach powiązanych	0,00	0,00
– udziały lub akcje	0,00	0,00
– inne papiery wartościowe	0,00	0,00
– udzielone pożyczki	0,00	0,00
– inne długoterminowe aktywafinansowe	0,00	0,00
w pozostałych jednostkach, w których jednostka posiada zaangażowanie w kapitale	0,00	0,00
– udziały lub akcje	0,00	0,00
– inne papiery wartościowe	0,00	0,00
– udzielone pożyczki	0,00	0,00
– inne długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00
w pozostałych jednostkach	10,00	10,00
– udziały lub akcje	10,00	10,00
– inne papiery wartościowe	0,00	0,00
– udzielone pożyczki	0,00	0,00
– inne długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00

	Rok bieżący	Rok poprzedni
Inne inwestycje długoterminowe	0,00	0,00
Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe	125 742,01	134 781,46
Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	0,00	0,00
Inne rozliczenia międzyokresowe	125 742,01	134 781,46
<b>Aktywa obrotowe</b>	<b>2 832 129,28</b>	<b>6 213 662,84</b>
Zapasy	193 917,14	215 152,52
Materiały	185 511,75	160 489,93
Półprodukty i produkty w toku	7 872,10	2 264,60
Produkty gotowe	0,00	0,00
Towary	0,00	0,00
Zaliczki na dostawy i usługi	533,29	52 397,99
Należności krótkoterminowe	828 034,76	2 144 830,17
Należności od jednostek powiązanych	0,00	0,00
z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty :	0,00	0,00
– do 12 miesięcy	0,00	0,00
– powyżej 12 miesięcy	0,00	0,00
Inne	0,00	0,00
Należności od pozostałych jednostek, w których jednostka posiada zaangażowanie w kapitale	0,00	0,00
z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty :	0,00	0,00
– do 12 miesięcy	0,00	0,00
– powyżej 12 miesięcy	0,00	0,00
inne	0,00	0,00
Należności od pozostałych jednostek	828 034,76	2 144 830,17
z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty:	654 248,38	572 881,41
– do 12 miesięcy	654 248,38	572 881,41
– powyżej 12 miesięcy	0,00	0,00
z tytułu podatków, dotacji, ceł, ubezpieczeń społecznych i zdrowotnych oraz innych tytułów publicznoprawnych	159 302,74	1 557 069,41
Inne	14 483,64	14 879,35
dochodzone na drodze sądowej	0,00	0,00
<b>Inwestycje krótkoterminowe</b>	<b>1 737 487,70</b>	<b>3 784 464,16</b>
Krótkoterminowe aktywa finansowe	1 737 487,70	3 784 464,16
w jednostkach powiązanych	0,00	0,00
– udziały lub akcje	0,00	0,00
– inne papiery wartościowe	0,00	0,00
– udzielone pożyczki	0,00	0,00
– inne krótkoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00
w pozostałych jednostkach	0,00	0,00
– udziały lub akcje	0,00	0,00
– inne papiery wartościowe	0,00	0,00
– udzielone pożyczki	0,00	0,00
– inne krótkoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00
Środki pieniężne i inne aktywa pieniężne	1 737 487,70	3 784 464,16

	Rok bieżący	Rok poprzedni
– środki pieniężne w kasie i na rachunkach	883 215,32	30 906,16
– inne środki pieniężne	854 272,38	3 753 558,00
– inne aktywa pieniężne	0,00	0,00
Inne inwestycje krótkoterminowe	0,00	0,00
Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe	72 689,68	69 215,99
Należne wpłaty na kapitał (fundusz) podstawowy	0,00	0,00
Udziały (akcje) własne	0,00	0,00
<b>Pasywa razem</b>	<b>44 277 297,70</b>	<b>41 990 267,67</b>
<b>Kapitał (fundusz) własny</b>	<b>26 078 051,68</b>	<b>26 740 831,81</b>
Kapitał (fundusz) podstawowy	24 865 000,00	24 565 000,00
Kapitał (fundusz) zapasowy, w tym:	1 643 191,14	1 542 134,92
– nadwyżka wartości sprzedaży (wartości emisyjnej) nad wartością nominalną udziałów (akcji)	0,00	0,00
Kapitał (fundusz) z aktualizacji wyceny, w tym:	532 640,67	564 154,26
– z tytułu aktualizacji wartości godziwej	0,00	0,00
Pozostałe kapitały (fundusze) rezerwowe, w tym:	150 000,00	0,00
– tworzone zgodnie z umową (statutem) spółki	0,00	0,00
– na udziały (akcje) własne	150 000,00	0,00
Zysk (strata) z lat ubiegłych	0,00	0,00
Zysk (strata) netto	-1 112 780,13	69 542,63
Odpisy z zysku netto w ciągu roku obrotowego (wielkość ujemna)	0,00	0,00
<b>Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania</b>	<b>18 199 246,02</b>	<b>15 249 435,86</b>
Rezerwy na zobowiązania	171 403,00	148 578,00
Rezerwa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	0,00	0,00
Rezerwa na świadczenia emerytalne i podobne	171 403,00	148 578,00
– długoterminowa	146 257,00	98 026,00
– krótkoterminowa	25 146,00	50 552,00
Pozostałe rezerwy	0,00	0,00
– długoterminowe	0,00	0,00
– krótkoterminowe	0,00	0,00
<b>Zobowiązania długoterminowe</b>	<b>8 028 177,07</b>	<b>4 560 427,07</b>
Wobec jednostek powiązanych	0,00	0,00
Wobec pozostałych jednostek, w których jednostka posiada zaangażowanie w kapitale	0,00	0,00
Wobec pozostałych jednostek	8 028 177,07	4 560 427,07
kredyty i pożyczki	8 028 177,07	4 560 427,07
z tytułu emisji dłużnych papierów wartościowych	0,00	0,00
inne zobowiązania finansowe	0,00	0,00
zobowiązania wekslowe	0,00	0,00
inne	0,00	0,00
<b>Zobowiązania krótkoterminowe</b>	<b>1 471 497,26</b>	<b>5 632 802,10</b>
Zobowiązania wobec jednostek powiązanych	0,00	0,00
z tytułu dostaw i usług, o okresie wymagalności:	0,00	0,00
– do 12 miesięcy	0,00	0,00

	Rok bieżący	Rok poprzedni
- powyżej 12 miesięcy	0,00	0,00
Inne	0,00	0,00
Zobowiązania wobec pozostałych jednostek, w których jednostka posiada zaangażowanie w kapitale	0,00	0,00
z tytułu dostaw i usług, o okresie wymagalności :	0,00	0,00
- do 12 miesięcy	0,00	0,00
- powyżej 12 miesięcy	0,00	0,00
inne	0,00	0,00
Zobowiązania wobec pozostałych jednostek	1 457 723,18	5 617 470,55
kredyty i pożyczki	496 096,66	236 226,78
z tytułu emisji dłużnych papierów wartościowych	0,00	0,00
inne zobowiązania finansowe	0,00	0,00
z tytułu dostaw i usług, o okresie wymagalności :	503 330,15	269 923,89
- do 12 miesięcy	503 330,15	269 923,89
- powyżej 12 miesięcy	0,00	0,00
zaliczki otrzymane na dostawy i usługi	0,00	0,00
zobowiązania wekslowe	0,00	0,00
z tytułu podatków, ceł, ubezpieczeń społecznych i zdrowotnych oraz innych tytułów publicznoprawnych	232 020,34	223 561,63
z tytułu wynagrodzeń	192 422,51	176 723,30
inne	33 853,52	4 711 034,95
Fundusze specjalne	13 774,08	15 331,55
Rozliczenia międzyokresowe	8 528 168,69	4 907 628,69
Ujemna wartość firmy	0,00	0,00
Inne rozliczenia międzyokresowe	8 528 168,69	4 907 628,69
- długoterminowe	8 109 426,39	4 828 134,69
- krótkoterminowe	418 742,30	79 494,00

## Lista złożonych podpisów:

2024-03-27 11:09:39Z Agnieszka Sylwia Ryba - COPE SZAFIR - Kwalifikowany

2024-03-27 11:13:07Z Witold Krzysztof Goszczyński - COPE SZAFIR - Kwalifikowany

## Rachunek zysków i strat

### Sporządzony za okres: 2023-01-01 - 2023-12-31

Jednostka obliczeniowa: złoty

	Rok bieżący	Rok poprzedni
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, w tym:	8 480 173,32	8 478 578,25
– od jednostek powiązanych	0,00	0,00
Przychody netto ze sprzedaży produktów	8 480 173,32	8 471 417,55
Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	0,00	7 160,70
Koszty sprzedanych produktów, towarów i materiałów, w tym:	7 919 375,76	6 993 144,70
– jednostkom powiązanym	0,00	0,00
Koszt wytworzenia sprzedanych produktów	7 919 375,76	6 993 144,70
Wartość sprzedanych towarów i materiałów	0,00	0,00
Zysk (strata) brutto ze sprzedaży (A–B)	560 797,56	1 485 433,55
Koszty sprzedaży	0,00	0,00
Koszty ogólnego zarządu	1 565 939,61	1 387 637,60
Zysk (strata) ze sprzedaży (C–D–E)	-1 005 142,05	97 795,95
Pozostałe przychody operacyjne	222 595,84	128 307,11
Zysk z tytułu rozchodu niefinansowych aktywów trwałych	0,00	0,00
Dotacje	79 494,00	80 747,24
Aktualizacja wartości aktywów niefinansowych	5 408,63	5 857,04
Inne przychody operacyjne	137 693,21	41 702,83
Pozostałe koszty operacyjne	262 043,53	85 736,94
Strata z tytułu rozchodu niefinansowych aktywów trwałych	104 918,75	40 389,37
Aktualizacja wartości aktywów niefinansowych	4 950,87	9 720,73
Inne koszty operacyjne	152 173,91	35 626,84
Zysk (strata) z działalności operacyjnej (F+G–H)	-1 044 589,74	140 366,12
Przychody finansowe	26 406,20	22 283,79
Dywidendy i udziały w zyskach, w tym:	0,00	0,00
od jednostek powiązanych, w tym:	0,00	0,00
– w których jednostka posiada zaangażowanie w kapitale	0,00	0,00
od jednostek pozostałych, w tym:	0,00	0,00
– w których jednostka posiada zaangażowanie w kapitale	0,00	0,00
Odsetki, w tym:	26 406,20	22 283,79
– od jednostek powiązanych	0,00	0,00
Zysk z tytułu rozchodu aktywów finansowych, w tym:	0,00	0,00
– w jednostkach powiązanych	0,00	0,00
Aktualizacja wartości aktywów finansowych	0,00	0,00
Inne	0,00	0,00
Koszty finansowe	94 596,59	73 601,28
Odsetki, w tym:	90 596,59	69 601,28
– dla jednostek powiązanych	0,00	0,00
Strata z tytułu rozchodu aktywów finansowych, w tym:	0,00	0,00
– w jednostkach powiązanych	0,00	0,00



	<b>Rok bieżący</b>	<b>Rok poprzedni</b>
Aktualizacja wartości aktywów finansowych	0,00	0,00
Inne	4 000,00	4 000,00
Zysk (strata) brutto (I+J-K)	-1 112 780,13	89 048,63
Podatek dochodowy	0,00	19 506,00
Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty) -	0,00	0,00
Zysk (strata) netto (L-M-N)	-1 112 780,13	69 542,63

## Lista złożonych podpisów:

2024-03-27 11:09:39Z Agnieszka Sylwia Ryba - COPE SZAFIR - Kwalifikowany

2024-03-27 11:13:07Z Witold Krzysztof Goszczyński - COPE SZAFIR - Kwalifikowany

## Dodatkowe informacje i objaśnienia

### Dodatkowe informacje i objaśnienia

#### Opis

Sprawozdanie Zarządu 2023

#### Załączony plik

Sprawozdanie\_Zarzadu\_za\_2023\_rok-sig.pdf

### Dodatkowe informacje i objaśnienia

#### Opis

Wpradz.do SF za 2023 oraz inf.dodatki.

#### Załączony plik

Wprow.do\_SF\_za\_2023\_rok\_oraz\_dodatki.inf-sig.pdf

### Dodatkowe informacje i objaśnienia

#### Opis

Dodatkowa informacja i objaśnienia stanowi załącznik do sprawozdania

## Rozliczenie różnicy pomiędzy podstawą opodatkowania podatkiem dochodowym a wynikiem finansowym (zyskiem, stratą) brutto

Jednostka obliczeniowa: złoty

	Rok bieżący	Rok poprzedni
A. Zysk (strata) brutto za dany rok	-1 112 780,13	89 048,63
B. Przychody zwol. z opodatk. (trwale różnice pomiędzy zyskiem/stratą dla celów rachunku. a dochodem/stratą dla celów podatk.)- wart. łączna	-86 073,54	-86 500,05
B. Pozostałe, w tym:	0,00	0,00
B. Przychody zwol. z opodatk. (trwale różnice pomiędzy zyskiem/stratą dla celów rachunku. a dochodem/stratą dla celów podatk.) - z zysków kapitałowych	0,00	0,00
B. Pozostałe, w tym:	0,00	0,00
B. Przychody zwol. z opodatk. (trwale różnice pomiędzy zyskiem/stratą dla celów rachunku. a dochodem/stratą dla celów podatk.) - z innych źródeł przychodów	-86 073,54	-86 500,05
B. Pozostałe, w tym:	0,00	0,00
C. Przychody niepodlegające opodatk - wart. łączna	0,00	0,00
C. Pozostałe, w tym:	0,00	0,00
C. Przychody niepodlegające opodatk - z zysków kapitałowych	0,00	0,00
C. Pozostałe, w tym:	0,00	0,00
C. Przychody niepodlegające opodatk - z innych źródeł przychodów	0,00	0,00
C. Pozostałe, w tym:	0,00	0,00
D. Przychody podlegające opodatk, ujęte w księgach rachunkowych lat ubiegłych - wart. łączna	-3 221,47	-2 309,87
D. Pozostałe, w tym:	0,00	0,00
D. Przychody podlegające opodatk, ujęte w księgach rachunkowych lat ubiegłych - z zysków kapitałowych	0,00	0,00
D. Pozostałe, w tym:	0,00	0,00
D. Przychody podlegające opodatk, ujęte w księgach rachunkowych lat ubiegłych - z innych źródeł przychodów	-3 221,47	-2 309,87

	Rok bieżący	Rok poprzedni
D. Pozostałe, w tym:	0,00	0,00
E. Koszty niestanowiące KUP (trwale różnice pomiędzy zyskiem/stratą dla celów rachunk. a dochodem/stratą dla celów podatk.) - wart. Łączna	191 055,21	120 503,41
E.1. Wpłaty na PFRON Art.16 Ust.1 Pkt.36	49 732,00	35 586,00
E. Pozostałe, w tym:	141 323,21	84 917,41
E. Koszty niestanowiące KUP (trwale różnice pomiędzy zyskiem/stratą dla celów rachunk. a dochodem/stratą dla celów podatk.) - z zysków kapitałowych	0,00	0,00
E. Pozostałe, w tym:	0,00	0,00
E. Koszty niestanowiące KUP (trwale różnice pomiędzy zyskiem/stratą dla celów rachunk. a dochodem/stratą dla celów podatk.) - z innych źródeł przychodów	49 732,00	35 586,00
E.1. Wpłaty na PFRON Art.16 Ust.1 Pkt.36	49 732,00	35 586,00
E. Pozostałe, w tym:	141 323,21	84 917,41
F. Koszty nieuznawane za KUP - wart. Łączna	142 315,09	67 800,13
F.1. Niezapłacone składki na ubezpiecz. społ., FP i FGŚP Art.16 Ust.1 Pkt.57a	96 860,50	88 793,25
F.2. Zmniejszenie rezerwy na świadczenia emerytalne, nagrody Art.16 Ust.1 Pkt.27	22 825,00	-39 528,00
F. Pozostałe, w tym:	22 629,59	18 534,88
F. Koszty nieuznawane za KUP - z zysków kapitałowych	0,00	0,00
F. Pozostałe, w tym:	0,00	0,00
F. Koszty nieuznawane za KUP - z innych źródeł przychodów	119 685,50	49 265,25
F.1. Niezapłacone składki na ubezpiecz. społ., FP i FGŚP Art.16 Ust.1 Pkt.57a	96 860,50	88 793,25
F.2. Zmniejszenie rezerwy na świadczenia emerytalne, nagrody Art.16 Ust.1 Pkt.27	22 825,00	-39 528,00
F. Pozostałe, w tym:	22 629,59	18 534,88
G. Koszty uznawane za KUP ujęte w księgach lat ubiegłych - wart. Łączna	-103 865,96	-85 880,39
G.1. Zapłacone składki na ubezpiecz. społ., FP i FGŚP za lata ubiegłe Art.15 Ust.4h	-88 793,25	-83 613,57
G. Pozostałe, w tym:	-15 072,71	-2 266,82
G. Koszty uznawane za KUP ujęte w księgach lat ubiegłych - z zysków kapitałowych	0,00	0,00
G. Pozostałe, w tym:	0,00	0,00
G. Koszty uznawane za KUP ujęte w księgach lat ubiegłych - z innych źródeł przychodów	-88 793,25	-83 613,57
G.1. Zapłacone składki na ubezpiecz. społ., FP i FGŚP za lata ubiegłe Art.15 Ust.4h	-88 793,25	-83 613,57
G. Pozostałe, w tym:	-15 072,71	-2 266,82
H. Strata z lat ubiegłych - wart. Łączna	0,00	0,00
H. Strata z lat ubiegłych - z zysków kapitałowych	0,00	0,00
H. Strata z lat ubiegłych - z innych źródeł przychodów	0,00	0,00
I. Inne zmiany podstawy opodatkowania - wart. Łączna	0,00	0,00
I.1. Darowizny Art.18 Ust.1 Pkt.1	0,00	0,00
I. Pozostałe, w tym:	0,00	0,00
I. Inne zmiany podstawy opodatkowania - z zysków kapitałowych	0,00	0,00
I. Pozostałe, w tym:	0,00	0,00
I. Inne zmiany podstawy opodatkowania - z innych źródeł przychodów	0,00	0,00
I.1. Darowizny Art.18 Ust.1 Pkt.1	0,00	0,00
I. Pozostałe, w tym:	0,00	0,00
J. Podstawa opodatkowania podatkiem dochodowym	-972 571,00	102 662,00
K. Podatek dochodowy	0,00	19 506,00

2024-03-27 11:09:39Z Agnieszka Sylwia Ryba - COPE SZAFIR - Kwalifikowany  
2024-03-27 11:13:07Z Witold Krzysztof Goszczyński - COPE SZAFIR - Kwalifikowany